



From the Welsh Language Press

Dadguddiodd ymchwiliad pellach y ffaith fod yr hysbysiad hwn wedi dyfod o blwyf, Stratton St. Margaret, Swindon, a bod eisieu y 50p i adieladu ysgol yr Eglwys. Ond ni chafwyd y 50p, ac y mae 200 o eneidiau heb eu gwaredu. Yn ystad y mis diweddaf etholwyd Bwrdd Ysgol yno, a'r ymgeiswyr Anghydfurfiol oedd ar ben y rhestr.

Baner ac Amserau Cymru, 18 March 1876

Dadguddiodd ymchwiliad pellach y ffaith fod yr hysbysiad hwn wedi dyfod o blwyf Stratton St. Margaret, Swindon, a bod eisieu y 50p. i adeiladu ysgol yr Eglwys. Ond ni chafwyd y 50p., ac y mae y 200 o eneidiau heb eu gwaredu. Yn ystad y mis diweddaf etholwyd Bwrdd Ysgol yno, a'r ymgeiswyr Anghydfurfiol oedd ar ben y rhestr.

Translation

Further investigation revealed the fact that this notice came from a parish, Stratton St. Margaret, Swindon, and that the £50 is needed to refurbish the church. But the £50 was not found, and there are 200 souls not disposed of. In last month's estate a School Board was elected there, and the Nonconformist candidates were at the top of the list.

Banner & Times, 18 March 1876